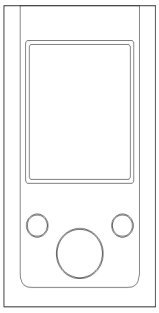
# ABT-100
# Bedienungsanleitung



www.axxion-electronics.com

## Vorsicht

• Stellen Sie kein offenes Feuer wie angezündete Kerzen auf oder in die Nähe des Produkts.
• Stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände wie Vasen auf oder in die Nähe des Produkts.
• Verwenden oder lagern Sie das Produkt nicht an Orten, an denen es direkter Sonneneinstrahlung, Wärme, übermäßig Staub oder Vibrationen ausgesetzt ist.
• Verwenden Sie das Produkt nicht mit nassen Händen.
• Reinigen Sie dieses Produkt nicht mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
• Die Schlitze und Öffnungen des Geräts dürfen nicht verdeckt oder blockiert werden.
• Stecken Sie keine Gegenstände in die Schlitze oder Öffnungen des Produkts.
• Versuchen Sie nicht, das Produkt eigenständig zu öffnen. Es befinden sich keine vom Nutzer zu wartenden Teile im Inneren.
• Bewahren Sie Plastikbeutel für Kinder unzugänglich auf.
Sicherheitsvorkehrungen
• Lesen und befolgen Sie alle Warnungen und Anleitungen vor dem Gebrauch des Geräts.
• Dieses Gerät ist nicht geeignet für den Gebrauch durch Kleinkinder. Kleinkinder müssen entsprechend beaufsichtigt werden.
• Dieses Produkt ist für den privaten Hausgebrauch und nicht für gewerbliche oder industrielle Zwecke bestimmt.
• Das Gerät ist nicht spritz- oder tropfwasserdicht.
• Es dürfen keine offenen Flammen wie angezündete Kerzen auf das Produkt gestellt werden.
• Die Ventilation darf nicht beeinträchtigt werden, indem die Belüftungsöffnungen mit Gegenständen wie Zeitungen, Tischdecken, Gardinen oder ähnlichem bedeckt werden.
• Sorgen Sie für einen stabilen Stand des Geräts.

Bei der Teilnahme im Straßenverkehr kann das Abspielen von privaten Musikgeräten dazu führen, dass der Zuhörer potenzielle Gefahren wie z.B. herannahende Autos nicht wahrnimmt.

Schäden aufgrund der Nutzung des Geräts in einer instabilen Position oder durch Nichteinhaltung von Warnungen oder Vorkehrungen dieser Bedienungsanleitung werden nicht von der Garantie gedeckt.

Wir empfehlen die Verpackung für einen eventuellen zukünftigen Transport des Produkts aufzubewahren.

Beachten Sie bei der Entsorgung des Produkts folgendes: Alle Batterien und Akkus müssen aus dem Produkt entfernt werden (Entfernen von Altbatterien und alten Akkus).

**Lieferumfang**

Gerät

Bedienungsanleitung

Ohrhörer

USB-Kabel

**Inhaltsverzeichnis**

Tasten und Funktionen

Grundlegender Betrieb

Treiberinstallation und Videoübertragungsformat

Tastenfunktion

Bluetooth

Musik

Video

Bilder

Aufnahmen

Einstellungen

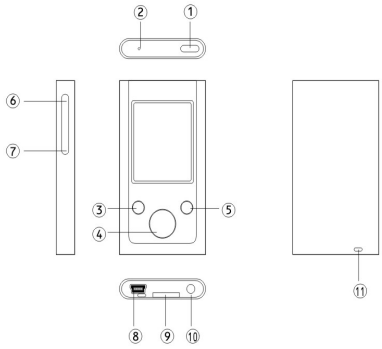
E-Book

Ordneransicht

Tools

Technische Daten

**Tasten und Funktionen**




(1) Betriebstaste / Zurückkehren
(2) Rückstellung
(3) Zurück
(4) Wiedergabe / Pause / Untermenü öffnen
(5) Weiter
(6) Lautstärke +
(7) Lautstärke -
(8) USB-Port
(9) Micro-SD-Kartenschlitz / Mikrofon
(10) Ohrhörerbuchse
(11) Öse für Halsband

**Grundlegender Betrieb**

**Ein- und Ausschalten**

Halten Sie die Taste ⏻ 3 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät ein- oder auszuschalten.

**Return function**

Short press the ⏻ to return back major menu interface .

**Play Button function**

Short press ⏯ to play or pause ,
Long press ⏯ to enter into or return back sub menu .

**Volume Button Funtion**

Press **+ /-** button to s adjust the volume.

When below warning picture displays on screen , you can choose to continue by press ⏯ button , or pls reduce your volume to avoid hearing damage under high volume for long periods.

"To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods."
"A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur"

Please press "play "button to continue or reduce your volume

Um mögliche Gehörschäden zu vermeiden,

hören Sie nicht über längere Zeiträume laute Musik.

Drücken Sie die „Wiedergabe“-Taste zum Erhöhen oder

Reduzieren der Lautstärke.

**Micro-SD-Karte anstecken und trennen**

**Anstecken**: Die bedruckte Seite der Micro-SD-Karte muss nach oben zeigen. Schieben Sie die Karte mit etwas Kraft in den Schlitz.

**Trennen** : Drücken Sie kurz auf die Micro-SD-Karte, um diese freizugeben. Sie können die Karte dann herausziehen.

**Vorsicht**: Installieren oder trennen Sie die Karte nur, wenn das Gerät ausgeschaltet ist! Anderenfalls können Dateien auf der Karte verlorengehen oder beschädigt werden. Falls keine Karte angeschlossen ist, kann der Computer keine Lese- oder Kopierbefehle für das Wechselspeichergerät (Micro-SD-Karte) durchführen.

**Treiber- und Softwareinstallation**

Falls Sie Windows 98/98SE verwenden, müssen Sie den Treiber installieren, bevor Sie Daten auf Ihr Gerät herunterladen können.

Hinweis: Falls Sie Windows Me/2000/XP verwenden, können Sie die nachfolgenden Installationsschritte überspringen.

Schritt 1: Öffnen Sie das „Einstellungsmenü“ des Geräts und aktivieren Sie „CD installer“.

Schritt 2: Verbinden Sie das Gerät mit einem PC. Das Gerät wird auf dem PC als CD-ROM Laufwerk angezeigt. Doppelklicken Sie, um den Treiber zu finden. Installieren Sie zunächst die Software (EndUserTools_4.36). Folgen Sie den Anleitungen auf dem Bildschirm zur Fertigstellung der Installation und starten Sie dann Ihren Computer neu.

Schritt 3: Wandeln Sie nach der Installation andere Videoformate in .AMV-Videos um.

**Videos in AMV-Format umwandeln**

Schritt 1: Klicken Sie nach der Installation des Treibers und der Software (EndUserTools_4.36) auf die Start-Taste und öffnen Sie Alle Programme > MP3-Player 4.36 > AMV-Umwandlung.

Schritt 2: Klicken Sie auf die Eingangsdatei-Taste, um

die .ASF-Videodatei auszuwählen, die in eine .AMV-Datei umgewandelt werden soll. Klicken Sie auch auf die Ausgangsdatei-Taste, um den Speicherpfad für die AMV-Videodatei auszuwählen.
Schritt 3: Klicken Sie auf die Konvertieren-Taste, um die Umwandlung zu starten. Die .AMV-Videodatei wird erstellt.
Hinweis: Die Software kann .DAT-, .WMV-, .AVI-Videoformate in .AMV-Format umwandeln. Ist die Auflösung der gewünschten Dateien jedoch kleiner als 128x120, wird die Datei möglicherweise nicht ordnungsgemäß konvertiert.

**Bluetooth-Betrieb**
Wählen Sie mit den Tasten ⏮ / ⏭ das „Bluetooth“-Menü und drücken Sie ⏯ zum Öffnen des Menüs.
Wählen Sie mit den Tasten ⏮ / ⏭ BT-Steuerung/ Gerät suchen/ Geräteliste/ Alle Musiktitel/ Aktuelle BT-Wiedergabe.
Wählen Sie mit den Tasten ⏮ / ⏭ die Option „BT-Steuerung“, um Bluetooth zu aktivieren. Suchen Sie dann nach einem anderen Bluetooth-Gerät zum Koppeln.
Aktivieren Sie an dem externen Gerät die Bluetooth-Funktion und starten Sie dann die Wiedergabe. Sie können Musik von Bluetooth-Lautsprechern oder anderen Bluetooth-Geräten

abspielen.
Wählen Sie mit den Tasten ⏮ / ⏭ die Option „Alle Musiktitel“. Sie können einen lokalen Ordner oder eine Ordner auf der Speicherkarte auswählen.
Falls Sie die Bluetooth-Funktion beenden möchten, drücken Sie die Taste ⏻ und drücken Sie ⏯ zur Auswahl von „Ja“, um Bluetooth zu deaktivieren.
Der Player speichert verbundene BT-Geräte automatisch in der „Geräteliste“. Bei der nächsten Verwendung wird der Player das externe Gerät in der „Geräteliste“ automatisch verbinden.

**Musik abspielen**
Wählen Sie mit den Tasten ⏮ / ⏭ das „Musik“-Menü. Wählen Sie Alle Titel/ Künstler/ Alben/ Genre/ Wiedergabeliste/ Audiobücher. Drücken Sie ⏯, um die Wiedergabe zu starten. Drücken Sie ⏯, um die Wiedergabe zu unterbrechen und halten Sie die Taste ⏯ gedrückt, um Ihre Lieblingstitel in die „Wiedergabeliste für unterwegs“ zu verschieben.
Während der Wiedergabe können Sie mit den Tasten ⏮ / ⏭ zum vorhergehenden oder nächsten Titel springen, durch kurzes Drücken von ⏯ die Wiedergabe unterbrechen, oder ⏯ gedrückt halten, um das Untermenü zu öffnen und eine

der Optionen „Wiedergabemodus/ Soundeinstellungen/ Zur Wiedergabeliste hinzufügen/ Aus Wiedergabeliste löschen/ Sleep-Timer/ Löschen/ Lesezeichen“ auszuwählen. Bestätigen Sie Ihre aktuellen Einstellungen mit der Taste ⏯.
Halten Sie nach der Einstellung die Taste ⏻ gedrückt, um zum Untermenü und dann zum Hauptmenü zurückzukehren.

**Wiedergabemodus**
Wählen Sie als „Wiedergabemodus“ Wiederholen/ Random/ Wiederholen durch Drücken von ⏮ / ⏭ aus. Drücken Sie zum Bestätigen die Taste ⏯.

**Soundeinstellungen**
Wählen Sie unter „Soundeinstellungen“ Equalizer/ Variabel/ Schnelle Wiedergabe durch Drücken von ⏮ / ⏭. Drücken Sie zum Bestätigen die Taste ⏯.

**Wiedergabeliste erstellen**
Wählen Sie mit ⏮ / ⏭ die Option „Wiedergabeliste“. Sofern eine Micro-SD-Karte angeschlossen ist, scannt das Gerät die Karte und zeigt die darauf gespeicherten Titel an. Wenn keine Karte angeschlossen ist, werden nur auf dem Gerät gespeicherte Titel angezeigt.
Wählen Sie mit ⏮ / ⏭ einen Titel aus. Öffnen Sie das Untermenü „Zur Wiedergabeliste hinzufügen, indem Sie die

Taste ⏯ gedrückt halten. Wählen Sie „Ja“, um den Titel zur „Wiedergabeliste für unterwegs 1“, „Wiedergabeliste für unterwegs 2“ oder „Wiedergabeliste für unterwegs 3“ hinzuzufügen.
Falls keine Micro-SD-Karte angeschlossen ist, können die in den Wiedergabelisten gespeicherten Titel nicht angezeigt werden.

**Videos abspielen**
Wählen Sie mit ⏮ / ⏭ das „Video“-Menü. Wählen Sie mit ⏮ / ⏭ ein Video aus und drücken Sie ⏯, um die Wiedergabe zu starten.
Während der Videowiedergabe können Sie das Untermenü öffnen und Einstellungen für „Helligkeit/ Wiederholen/ Video löschen/ Wiedergabeliste erstellen“ vornehmen, indem Sie die Taste ⏯ gedrückt halten. Bestätigen Sie Ihre Einstellungen durch Drücken von ⏯ .
Halten Sie nach der Einstellung die Taste ⏻ gedrückt, um zum Untermenü und dann zum Hauptmenü zurückzukehren.

**Bilder anzeigen**
Wählen Sie mit ⏮ / ⏭ das „Bild“-Menü und drücken Sie ⏯ für die Anzeige der Fotos. Öffnen Sie das Untermenü und nehmen Sie Einstellungen für „Aktuelle Wiedergabe/ Helligkeit/ Hintergrundbeleuchtung/ Einstellungen Slide-Show/

Bild löschen/ Wiedergabeliste erstellen“ vor, indem Sie die Taste ⏯ gedrückt halten. Bestätigen Sie Ihre Einstellungen durch Drücken von ⏯.
Halten Sie nach der Einstellung die Taste ⏻ gedrückt, um zum Untermenü und dann zum Hauptmenü zurückzukehren.

**Einstellungen Slide-Show**
Wählen Sie mit ⏮ / ⏭ die Slide-Show Einstellungen und drücken Sie ⏮ / ⏭, um „Dauer pro Slide/ Wiederholen/ Random/ Miniaturansicht“ einzustellen. Bestätigen Sie Ihre Einstellungen durch Drücken von ⏯.

**Aufnahmen**
Wählen Sie mit ⏮ / ⏭ das „Aufnahme“-Menü. Im Untermenü können Sie die Einstellungen „Sprachaufzeichnung starten/ Aufnahmebibliothek/ Aufnahmeformat/ Aufnahmeeinstellungen“ konfigurieren. Bestätigen Sie Ihre Einstellungen durch Drücken von ⏯.
Halten Sie nach der Einstellung die Taste ⏻ gedrückt, um zum Menü zurückzukehren.

**Sprachaufzeichnung starten**
Wählen Sie mit ⏮ / ⏭ die Option „Sprachaufzeichnung starten“. Drücken Sie ⏯, um die Aufnahme zu starten oder

zu unterbrechen. Drücken Sie nach der Aufzeichnung die Taste ⏻, um die Aufzeichnung zu beenden. Drücken Sie ⏯, um „JA“ auszuwählen und die Aufzeichnung zu speichern.

**Aufnahmebibliothek**

Wählen Sie mit ⏮ / ⏭ die Option „Aufnahmebibliothek“. Mit der Taste ⏯ können Sie Aufzeichnungen auswählen oder löschen.

**Aufnahmeformat**

Wählen Sie mit ⏮ / ⏭ das Aufnahmeformat (MP3/WAV/ACT). Bestätigen Sie Ihre Auswahl durch Drücken von ⏯.

**Aufnahmeeinstellungen**

Stellen Sie mit ⏮ / ⏭ die Bitrate (512bps/ 768bps/ 1024bps/ 1536bps) / den AVR-Modus (normal /AVR-Modus)/ die Aufnahmeumgebung (normal/ Zug/ Meeting/ weite Entfernung/ Rauschunterdrückung deaktivieren) ein. Bestätigen Sie Ihre Einstellungen durch Drücken von ⏯.

**Einstellungen**

Wählen Sie mit ⏮ / ⏭ das „Einstellungen“-Menü und drücken Sie ⏯ zum Konfigurieren von „Wiedergabemodus/ Soundeinstellungen/ Sleep-Timer/ Display-Einstellungen/ Datum und Uhrzeit/ Einstellungen Slide-Show/ Sprache/ Informationen/ Legal/ Gerät formatieren/ Werkseinstellungen/ CD-Treiber“.

Halten Sie nach der Einstellung die Taste ⏻ gedrückt, um zum Menü zurückzukehren.

**Wiedergabemodus**

Wählen Sie mit ⏮ / ⏭ die Option „Wiedergabemodus“ und drücken Sie ⏯ zum Einstellen von „Musik abspielen von (Alle Titel/ diesem Künstler/ diesem Album/ diesem Genre)/ Wiederholen/ Random“. Bestätigen Sie Ihre Einstellungen durch Drücken von ⏯.

**Soundeinstellungen**

Wählen Sie mit ⏮ / ⏭ die Option „Soundeinstellungen“ und drücken Sie ⏯ zur Auswahl von Equalizer/Tastenton. Bestätigen Sie mit ⏯.

**Sleep-Timer**

Wählen Sie mit ⏮ / ⏭ Aus/ Sleep-Timer einstellen (1 Minute bis 99 Minuten). Bestätigen Sie Ihre Einstellung durch

Drücken von ⏯.

**Displayeinstellungen**

Drücken Sie ⏮ / ⏭ zum Einstellen von Hintergrundhelligkeit/ Beleuchtungsdauer (10 Sek./ 20 Sek./ 30 Sek./ Immer an) / Bildschirmschoner (Ohne /Digitale Uhr/ Albumkunst/ Bildschirm aus). Bestätigen Sie Ihre Einstellungen durch Drücken von ⏯.

**Datum & Uhrzeit**

Stellen Sie mit ⏮ / ⏭ das Datum und die Uhrzeit ein und bestätigen Sie mit ⏯.

**Einstellungen Slide-Show**

Stellen Sie mit ⏮ / ⏭ Dauer pro Slide/ Wiederholen/ Random ein und bestätigen Sie mit ⏯.

**Sprache**

Wählen Sie mit ⏮ / ⏭ die gewünschte Sprache aus und bestätigen Sie mit ⏯. Halten Sie nach der Einstellung die Taste ⏻ gedrückt, um zum Hauptmenü zurückzukehren.

**Informationen**

Drücken Sie die Tasten ⏮ / ⏭, um Player-Daten/ Speicherkapazität/ Unterstützte Dateitypen anzuzeigen. Halten Sie nach der Einstellung die Taste ⏻ gedrückt, um zum Hauptmenü zurückzukehren.

**E-BOOK**

Wählen Sie mit ⏮ / ⏭ das „E-BOOK"-Menü und drücken Sie ⏮ / ⏭ zur Auswahl von TXT-Dateien. Drücken Sie ⏯ zum Lesen und halten Sie ⏯ gedrückt, um das Untermenü zu öffnen und „Wiedergabeeinstellungen/ E-Book löschen/ Lesezeichen auswählen/ Lesezeichen löschen/ Lesezeichen hinzufügen/ Seite auswählen" zu konfigurieren.

**Ordneransicht**

Wählen Sie mit ⏮ / ⏭ das „Ordneransicht"-Menü, um alle Aufnahmen, Bilder, Musikdateien, Videos und Dateien der Micro-SD-karte anzuzeigen. Drücken Sie ⏯ für die Wiedergabe.

**Tools**

Wählen Sie mit ⏮ / ⏭ das „Tools"-Menü und drücken Sie ⏯ zum Einstellen von „Kalender/ Stoppuhr". Bestätigen Sie Ihre Einstellungen durch Drücken von ⏯.

**Technische Daten**

| | |
|---|---|
| Flash-Speicher | 4GB |
| Unterstützte komprimierte MP3-Rate | MP3 (8-320kbps) WMA (5-384kbps) OGG/ ACC/APE/WAV |
| Unterstütztes Videoformat | **AMV** |
| Unterstütztes Bildformat | JPEG/BMP/GIF |
| Bluetooth | Unterstützt |
| Batterie | 140mAh |
| Interface | USB 2.0 (Hochgeschwindigkeit) |
| Display | 1,8" Farb-TFT (Auflösung 128*160) |
| Zubehör | GB, Bedienungsanleitung, Ohrhörer, USB-Kabel |
| Gewicht | 31g |
| Abmessungen | 72 mm (B) x 48 mm (H) x 9mm (T) |

**Störbehebung**

*Das Gerät ist ohne Ton*

Überprüfen Sie zunächst die Lautstärke. Falls die Lautstärke hoch genug eingestellt ist, dann ist möglicherweise das Speicherformat des Geräts falsch.

**Service und Hilfe**

| | | |
|---|---|---|
| Informationen: | http://www.axxion-electronics.com/ | |
| Support: | http://axxionsupport.zendesk.com | |

Axxion Hotline:

| | | |
|---|---|---|
| Deutschland | 0900-1520530 | (Ortsgebühren) |
| Niederlande | 0900-23553626 | (Ortsgebühren + 1ct P/min) |
| Belgien | 02-6200115 | (Ortsgebühren) |
| Frankreich | 0170480005 | (Ortsgebühren) |

Die Hotline ist montags bis freitags von 9 bis 18 Uhr erreichbar. Falls Ihr Gerät repariert werden muss, wird Sie unsere Hotline direkt an Ihren Händler weiterleiten.

Axxion bietet Kundendienst- und Garantieleistungen im Einklang mit Europäischen Gesetzen an. Dies bedeutet, dass Sie sich im Reparaturfall (während und nach Ablauf der Garantie) bitte an Ihren Händler vor Ort wenden.

Hinweis: Es ist nicht möglich, Produkte für Reparaturzwecke direkt an Axxion zu schicken.

Wichtiger Hinweis: Falls dieses Gerät von einem nicht autorisierten Kundendienst geöffnet wird, erlischt die Garantie

umgehend.

Die STL Group BV, Ankerkade 20 NL 5928 PL Venlo, erklärt hiermit, dass dieses Produkt den wesentlichen Anforderungen und anderen maßgeblichen Vorgaben der Richtlinie 1999/5/EC entspricht.

Das Gerät erfordert 2400 - 2483,5 MHz und ist nur für den privaten Hausgebrauch bestimmt. Dieses Produkt kann zweckgemäß in allen Ländern der EU verwendet werden.

Dieses Symbol weist darauf hin, dass das entsprechende elektrische Gerät oder die Batterie innerhalb der EU nicht über den allgemeinen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Für eine ordnungsgemäße Abfallaufbereitung des Produkts und der Batterie entsorgen Sie diese gemäß örtlich geltenden Vorschriften zur Entsorgung elektrischer Geräte und Batterien. Sie tragen somit dazu bei, Rohstoffe zu schonen und Umweltstandards im Hinblick auf die Aufbereitung und Entsorgung elektrischer Altgeräte zu verbessern (Richtlinie zur Entsorgung von elektrischen und elektronischen Altgeräten).

**WARNUNG:** Eine langanhaltende Lärmbelastung durch persönliche Musikgeräte kann vorübergehend oder permanent zu Gehörverlust führen.

Alle Rechte vorbehalten